

**Совет Безопасности**

Distr.: General
1 August 2003
Russian
Original: English

Краткое сообщение Генерального секретаря о вопросах, которые находятся на рассмотрении Совета Безопасности, и о стадии, достигнутой в рассмотрении этих вопросов**Добавление**

В соответствии с правилом 11 временных правил процедуры Совета Безопасности Генеральный секретарь представляет следующее краткое сообщение.

Перечень вопросов, которые находятся на рассмотрении Совета Безопасности, содержится в документах S/2003/40 от 14 февраля 2003 года, S/2003/40/Add.3 от 21 февраля 2003 года, S/2003/40/Add.4 от 24 февраля 2003 года, S/2003/40/Add.11 от 28 марта 2003 года, S/2003/40/Add.14 от 17 апреля 2003 года, S/2003/40/Add.19 от 23 мая 2003 года, S/2003/40/Add.20 от 30 мая 2003 года и S/2003/40/Add.24 от 27 июня 2003 года.

В течение недели, закончившейся 26 июля 2003 года, Совет Безопасности принял решения по следующим пунктам:

Ситуация в отношениях между Ираком и Кувейтом (см. S/21100/Add.30–33, 36–38, 42, 43 и 47; S/22110/Add.6–9, 13, 14, 17, 20, 24, 25, 32, 37 и 40; S/23370/Add.8, 11, 28, 34 и 39; S/25070/Add.1, 2, 5, 21, 24 и Corr.1, 26 и 47; S/1994/20/Add.8, 39–41 и 45; S/1995/40/Add.14; S/1996/15/Add.11, 12, 23 и 33; S/1997/40/Add.15, 22–24, 36, 42, 43, 45, 48 и 51; S/1998/44/Add.2, 7, 9, 12, 19, 24, 36, 44, 47 и 50; S/1999/25/Add.19, 39, 45 и 47–49; S/2000/40/Add.11, 12, 22 и 48; S/2001/15/Add.22, 26, 27 и 48; S/2002/30/Add.19, 41, 44, 47 и 48; и S/2003/40 и Add.4–7, 9–12, 16, 20, 22 и 26; см. также S/23370/Add.10, 32, 35 и 47; S/2001/15/Add.40; S/2002/30/Add.39 и 20; и S/2003/40/Add.13, 20 и 26)

Совет Безопасности возобновил рассмотрение этого пункта на своем 4791-м заседании 22 июля 2003 года в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных консультаций, имея в своем распоряжении доклад Генерального секретаря, представляемый во исполнение пункта 24 резолюции 1483 (2003) Совета Безопасности (S/2003/715).

В соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных в Совете консультаций, Председатель с согласия Совета пригласил в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры Совета Сержиу Виейру ди Меллу, Специального представителя Генерального секретаря по Ираку.

В ответ на просьбу, содержащуюся в письме Постоянного представителя Испании при Организации Объединенных Наций от 17 июля 2003 года



(S/2003/750), Председатель пригласил в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры Совета приглашения членам Руководящего совета Ирака Аднану Пачачи, Ахмеду Чалаби и Акиль ад-Хашими.

Угрозы международному миру и безопасности, создаваемые террористическими актами (см. S/2001/15/Add.37, 39 и 46; S/2002/30/Add.2, 15, 25, 39–42, 49 и 50; и S/2003/40/Add.2, 6, 7, 13 и 18; см. также S/1998/44/Add.32; и S/2003/40/Add.3)

Совет Безопасности возобновил рассмотрение этого пункта на своем 4792-м заседании 23 июля 2003 года в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных им консультаций.

Председатель, с согласия Совета, пригласил представителей Израиля, Индонезии, Италии, Колумбии, Непала, Перу, Республики Корея, Уганды, Украины и Японии, по их просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

Выступая в качестве Председателя Комитета Совета Безопасности, учрежденного резолюцией 1373 (2001) о борьбе с терроризмом, Председатель представил Совету краткую информацию в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры Совета.

Положение в Кот-д'Ивуаре (см. S/2002/30/Add.50; и S/2003/40/Add.5, 17 и 19; см. также S/2003/40/Add.11)

Совет Безопасности возобновил рассмотрение этого пункта на своем 4793-м заседании 25 июля 2003 года в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных консультаций, имея в своем распоряжении доклад Генерального секретаря по Кот-д'Ивуару (S/2003/374 и Corr.1 и Add.1).

Председатель, с согласия Совета, пригласил представителя Кот-д'Ивуара, по его просьбе, принять участие в обсуждении без права голоса.

Председатель заявил, что после консультаций в Совете он был уполномочен сделать от имени Совета заявление, и зачитал его текст (см. S/PRST/2003/11; будет опубликован в *Официальных отчетах Совета Безопасности, Резолюции и решения Совета Безопасности, 1 августа 2002 года — 31 июля 2003 года*).

Миссия Совета Безопасности (см. S/2003/40/Add.24 и 27)

Совет Безопасности возобновил рассмотрение этого пункта на своем 4794-м заседании 25 июля 2003 года в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных консультаций, имея в своем распоряжении доклад миссии Совета Безопасности в Центральную Африку в период 7–16 июня 2003 года (S/2003/653) и доклад миссии Совета Безопасности в Западную Африку в период 26 июня — 5 июля 2003 года (S/2003/688).

Председатель заявил, что после консультаций в Совете он был уполномочен сделать от имени Совета заявление, и зачитал его текст (текст см. S/PRST/2003/12; будет опубликован в *Официальных отчетах Совета Безопасности, Резолюции и решения Совета Безопасности, 1 августа 2002 года — 31 июля 2003 года*).

Заседание Совета Безопасности с участием стран, предоставляющих войска Временным силам Организации Объединенных Наций в Ливане

(ВСООНЛ), в соответствии с разделами А и В приложения II к резолюции 1353 (2001) (см. S/2002/30/Add.3 и 28; и S/2003/40/Add.3; см. также S/7913, S/7923, S/7976, S/8000, S/8048, S/8066, S/8215, S/8242, S/8252, S/8269, S/8502, S/8525, S/8534, S/8564, S/8575, S/8584, S/8595, S/8747, S/8753, S/8807, S/8815, S/8828, S/8836, S/8885, S/8896, S/8960, S/9123, S/9135, S/9319, S/9382, S/9395, S/9406, S/9427 и Corr.1, S/9449, S/9452, S/9805, S/9812, S/9930, S/10327, S/10341, S/10554, S/10557, S/10703, S/10721, S/10729, S/10743, S/10770/Add.4, S/10855/Add.15, 16, 23, 24, 29, 30, 33, 41, 43 и 44; S/11185/Add.14–16, 21, 42/Rev.1 и 47; S/11593/Add.15, 21, 29, 42 и 49; S/11935/Add.21, 42 и 48; S/12269/Add.12, 13, 21, 42 и 48; S/12520/Add.10, 11, 17, 21, 37, 39, 42, 47 и 48; S/13033/Add.2, 16, 19, 21, 23, 34, 47 и 50; S/13737/Add.15, 16, 21, 24–26, 33, 47 и 50; S/14326/Add.10, 11, 20, 24, 28, 29, 47 и 50; S/14840/Add.8, 21–25, 27, 30–33, 37, 42 и 48; S/15560/Add.3, 21, 29, 37, 42, 45, 47 и 48; S/16270/Add.6–8, 15, 20, 21, 34, 35, 40 и 47; S/16880/Add.8–10, 15, 20, 21, 41 и 46; S/17725/Add.2, 15, 21, 28, 35, 38, 43 и 47; S/18570/Add.2, 21, 30 и 47; S/19420/Add.2–4, 18, 19, 22 и Corr.1, 30, 48 и 50; S/20370/Add.4, 12, 16, 21, 30, 32, 37, 44, 46, 47 и 51; S/21100/Add.4, 21, 30 и 47; S/22110/Add.4, 21, 30 и 47; S/23370/Add.4, 7, 21, 30 и 47; S/25070/Add.4, 21, 30 и 48; S/1994/20/Add.3, 20, 29 и 47; S/1995/40/Add.4, 21, 29 и 47; S/1996/15/Add.4, 15, 21, 30 и 47; S/1997/40/Add.4, 21, 30 и 46; S/1998/44/Add.4, 21, 30 и 47; S/1999/25/Add.3, 20, 29 и 46; S/2000/40/Add.4, 15, 20, 21, 24, 29 и 47; S/2001/15/Add.5, 22, 31 и 48; S/2002/30/Add.4, 21, 30 и 50; и S/2003/40/Add.4 и 25)

Совет Безопасности возобновил рассмотрение этого пункта на своем 4795-м (закрытом) заседании 25 июля 2003 года в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных им консультаций.

По окончании заседания в соответствии с правилом 55 временных правил процедуры Совета Безопасности вместо стенографического отчета через посредство Генерального секретаря было опубликовано следующее коммюнике:

«25 июля 2003 года в соответствии с разделами А и В приложения II к резолюции 1353 (2001) Совет Безопасности провел при закрытых дверях свое 4795-е заседание с участием стран, предоставляющих войска для Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ).

Совет Безопасности и страны, предоставляющие войска, в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры Совета заслушали брифинг директора Отдела Азии и Ближнего Востока Департамента операций по поддержанию мира г-на Джулиана Харстона.

Члены Совета провели конструктивный обмен мнениями с представителями участвующих стран, предоставляющих войска».

Заседание Совета Безопасности с участием стран, предоставляющих войска для Миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению в Грузии, в соответствии с разделами А и В приложения II к резолюции 1353 (2001) (см. S/2002/30/Add.3 и 29; и S/2003/40/Add.2; см. также S/23370/Add.40; S/25070/Add.4, 26, 27, 31, 34, 37, 42, 44, 45 и 51; S/1994/20/Add.4, 8, 9, 11, 13, 25, 28 и 47; S/1995/40/Add.1, 10, 18 и 32; S/1996/15/Add.1, 16, 27 и 42; S/1997/40/Add.4, 18, 30 и 44; S/1998/44/Add.4, 21, 30 и 47; S/1999/25/Add.3, 17, 29 и 44; S/2000/40/Add.4, 18, 29 и 45; S/2001/15/Add.5, 12, 17, 31 и 44; S/2002/30/Add.4 и 30; и S/2003/40/Add.4)

Совет Безопасности возобновил рассмотрение этого пункта на своем 4796-м (закрытом) заседании 25 июля 2003 года в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе ранее проведенных им консультаций.

По окончании заседания в соответствии с правилом 55 временных правил процедуры Совета Безопасности вместо стенографического отчета через посредство Генерального секретаря было опубликовано следующее коммюнике:

«25 июля 2003 года в соответствии с разделами А и В приложения II к резолюции 1353 (2001) Совет Безопасности провел при закрытых дверях свое 4796-е заседание с участием стран, предоставляющих войска для Миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению в Грузии (МООННГ).

Совет Безопасности и страны, предоставляющие войска, в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры Совета заслушали брифинг Специального представителя Генерального секретаря по Грузии и главы Миссии Хейди Тальявини.

Члены Совета провели конструктивный обмен мнениями с представителями участвующих стран, предоставляющих войска».
